



## **QORTI TAL-APPELL**

### **IMHALLFIN**

**ONOR. IMHALLEF GIANNINO CARUANA DEMAOJ  
(President)**  
**ONOR. IMHALLEF TONIO MALLIA**  
**ONOR. IMHALLEF ANTHONY ELLUL**

**Seduta ta' nhar il-Hamis, 9 ta' Frar, 2023.**

**Numru 5**

**Rikors numru 31/2009/2 NB**

**Carmela u Crispino konjuġi Attard u Maria u Carmelo konjuġi  
Muscat**

**v.**

**Direttur tal-Artijiet illum Awtorità tal-Artijiet**

**II-Qorti:**

1. Rat ir-rikors promotur ta' Carmela u Crispino konjuġi Attard u Maria u Carmelo konjuġi Muscat, ippreżentat fis-27 ta' Mejju, 2009, li permezz tiegħu ngħad hekk:

“Illi l-esponenti huma propjetarji, indivizament bejniethom, ta’ bicca art f’Haz Zabbar li minnha il-plot muri bin-numri 7 fuq pjanta P.D. Nru. 2007\_448 u l-istrutturi li hemm fuqha jaghmlu parti;

Illi nhar is-sebgha (7) ta’ Mejju 2009 l-esponenti gew notifikati b’att gudizzjarju intavolat nhar il-hamsa (5) ta’ Mejju 2009 ai termini tal-Artikolu 22 tal-Kap. 88 tal-Ligijiet ta’ Malta u dan b’referenza ghall-Avvizi tal-Gvern Numru 430 ippublikat fil-Gazzetta tal-Gvern tas-sitta u ghoxrin (26) ta’ Mejju 2008 ghax-xiri assolut tal-bicca art tal-kejl ta’ hames mijà u sitta u sebghin (576) metri kwadri formanti parti minn art akbar propjeta tal-esponenti kif ukoll l-istrutturi ta’ fuqha;

Illi l-kumpens stabbilit mill-Perit Arkitett Joseph Mizzi u li d-Direttur tal-Artijiet offra lill-esponenti permezz tal-ittra ufficjali surriferita tal-5 ta’ Mejju 2009 hija ta’ hdax il-elf disgha mijà u erbgħin Euro (€11,940.00) fir-rigward tal-art u s-somma ta’ disgha u sittin elf u tmien mijà u wieħed u tmenin Euro (€69,881.00) fir-rigward ta’ l-istrutturi ta’ fuqha, liema art giet mill-istess Perit klassifikata arbitrarjament bhala agrikola mingħajr ma ha kont tac-cirkostanzi kollha;

Illi l-kumpens indikat u offert mid-Direttur tal-Artijiet mhuwiex gust u ekwu fic-cirkostanzi, u l-esponenti ghall-finijiet ta’ l-Arikolu 22 tal-Kap. 88 tal-Ligijiet ta’ Malta qegħdin jindikaw bhala kumpens gust u ekwu is-somma ta’ mijà u ghoxrin elf tmien mijà u sebghin Euro u tnejn u sittin centezmu (€120,870.62) fir-rigward tal-art u s-somma mijà u tmenin elf Euro (€180,000)<sup>1</sup> fir-rigward tal-istrutturi;

Illi għalhekk l-esponenti qegħdin fic-cirkostanzi jipprevalixxu ruħhom mid-dispozizzjonijiet ta’ l-Artikolu 22 (6) tal-Kap. 88 tal-Ligijiet ta’ Malta;

Għaldaqstant, l-esponenti jitkolu lil dan il-Bord jiddetermina l-kumpens xieraq dovut lilhom ghax-xiri assolut mill-Gvern ta’ Malta għal fond fuq imsemmi, okkorendo bin-nomina ta’ periti nominandi jekk ikun il-kaz, u dan oltre imghaxijiet legali mid-data ta’ l-esproprijazzjoni kif mahruga fil-Gazzetta tal-Gvern a tenur tal-Kap. 88 tal-Ligijiet ta’ Malta, filwaqt li jingħataw dawk il-provvedimenti u direttivi kollha li dan il-Bord jqis necessarji a tenur tal-Kap. 88 tal-Ligijiet ta’ Malta.

Bl-ispejjeż.”

2. Rat r-risposta tad-Direttur tal-Artijiet, tat-13 ta’ Lulju, 2009, li permezz tagħha ġie eċċepit:

---

<sup>1</sup> Ammont rivedut minn €95,000 wara rikors tal-atturi li ntlaqa b'Digriet tal-Bord tad-19 ta’ April 2011 (esebit fl-atti tal-kawza 30/2009) – Ara wkoll verbal tal-Bord tad-19 ta’ Novembru 2014.

“Illi l-esponenti gie notifikat bir-rikors datat 27 ta’ Mejju 2009 fl-ismijiet fuq imsemmija fejn ir-rikorrenti oggezzjonaw ghall-kumpens lilhom offrut mill-Awtroità kompetenti ta’ hdax-il elf, disa’ mijja u erbghin Euro (€11,940.00) ghax-xiri assolut bhala liberu u frank ta’ bicca art li tinsab f’Haz-Zabbar tal-kejl ta’ madwar 576 metri kwadri u qeghdin jippredentu illi l-kumpens għandu jkun ta’ disghha u sittin elf, tmien mijja u wiehed u tmenin Euro (€69,881.00).

Illi-esponent qiegħed jibqa’ jsostni li l-kumpens gust ghall-bicca art fuq imsemmija huwa dak fuq citat, jigifieri, l-ammont ta’ hdax-il elf, disa’ mijja u erbghin Euro (€11,940.00) u dan skond l-istima tal-Perit Arkitett Joseph Mizzi A. & C.E fl-Avviz nru. 430 ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tad-26 ta’ Mejju 2008.

Għaldaqstant l-esponent qiegħed jitlob bir-rispett lil dan l-Onorabbli Bord sabiex jiffissa l-ammont ta’ hdax-il elf, disa’ mijja u erbghin Euro (€11,940.00) bhala l-kumpens gust ghall-espropriazzjoni tal-bicca art fuq imsemmija.”

### 3. Rat is-sentenza tal-Bord tal-Arbitraġġ dwar Artijiet tas-17 ta’ Frar

2016 li in forza tagħha ddeċieda l-kawża fis-sens illi:

“Jilqa t-talbiet tar-rikorrenti u filwaqt illi jiddikjara l-art meritu tal-kawza odjerna bhala agrikola.

Jiddikjara illi l-kumpens gust ghax-xiri assolut bhala liberu u frank ta’ bicca art f’Haz-Zabbar tal-kejl ta’ madwar hames mijja u sitta u sebghin metru kwadru (576 mk) li tinkludi strutturi fuqha, li tmiss mill-Punent u mil-Lvant ma’ proprjeta tal-Gvern u minn Nofsinha ma’ propjeta ta’ Carmela Attard għandha tkun fis-somma ta’ sebgha u hamsin elf, tlett mijja u hamsa u erbghin Euro u tlettax-il centezmu (€57,435.13) fir-rigward tal-art u sebghin elf Euro (€70,000) fir-rigward tal-istrutturi ta’ fuqha.

L-imghax skond il-Ligi għandu jiddekorri mid-19 ta’ Frar 2009.

L-ispejjeż għandhom ikunu sopportati mill-partijiet fi proporzjon li d-differenza fl-ammont dovut mill-Kummissarju tal-Artijiet u dak hemm stabbilit mill-Bord ikollhom għad-differenza fl-ammont mitlub mill-intimati Mallia u l-ammont stabbilit mill-Bord.”

### 4. Rat is-sentenza mogħtija minn din il-Qorti fid-9 ta’ Lulju, 2020, wara

li ressqu appell għall-istess deċiżjoni tal-Bord, kemm id-Direttur tal-

Artijiet, illum l-Awtorità tal-Artijiet, kif ukoll ir-rikorrenti, li permezz tagħha gie deċiż li:

“Għar-ragunijiet premessi, tiddeċiedi l-kawza billi ghalkemm għal ragunijiet differenti, tilqa’ l-appell principali tad-Direttur tal-Artijiet, u tilqa’ wkoll l-appell incidental tar-rikorrenti u konsegwentement tirrevoka d-deċizjoni tal-Bord tas-17 ta’ Frar, 2016, fl-ismijiet premessi u tibghat l-atti lura lill-Bord sabiex jerga’ jigi deciz mill-għid kemm in-natura tal-art, kif ukoll il-kumpens dovut lir-rikorrenti, tal-art, kif ukoll tal-istrutturi li kien hemm fuq l-istess art, fid-dawl tal-konsiderazzjonijiet magħmula f’din is-sentenza. Bi-ispejjez ta’ din l-istanza jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.”

5. Rat li wara li l-atti ġew mibgħuta lura quddiem il-Bord, il-Bord wasal għad-deċiżjoni tiegħu fit-13 ta’ Lulju, 2022, fejn gie deċiż illi:

“Għal dawn ir-ragunijiet, il-Bord qiegħed jipprovi dwar it-talba tar-rikorrenti u l-eccezzjonijiet tal-Awtorità intimata billi jilqa’ t-talba tar-rikorrenti u jistabilixxi l-kumpens dovut lilhom mill-intimata ghall-esproprju ta’ bicca art f’Haz-Zabbar, tal-kejjl ta’ madwar 576 metru kwadru, mmarkata bhala plot numru 7 fuq il-pjanta P.D. No. 2007 – 448 (Dok. KA 2 a fol. 38 tal-process), kif ukoll l-istrutturi li kien hemm fuqha liema art flimkien mal-istrutturi fuqha kienu esproprjati permezz ta’ Dikjarazzjoni Presidenzjali tas-16 ta’ Jannar, 2009, pubblikata permezz tal-Avviz Numru 107 fil-Gazzetta tal-Gvern tal-5 ta’ Frar, 2009 (Dok KA 1 – fol 36) fl-ammont ta’ disgha u tletin elf seba’ mijha sitta u ghoxrin Euro u disgha u disghin centezmu (€39,726.99) fir-rigward tal-art u hamsa u sebghin elf Euro (€75,000) fir-rigward tal-istrutturi fuqha li flimkien jagħmlu mijha u erbatax-il elf seba’ mijha sitta u ghoxrin Euro u disgha u disghin centezmu (€114,726.99) oltre l-imghax skond il-Ligi mid-19 ta’ Frar 2009.

Bi-ispejjeż ta’ dawn il-proċeduri għandhom ikunu sopportati mill-partijiet fi proporżjon li d-differenza fl-ammont dovut mill-Awtorita tal-Artijiet u dak stabbilit mill-Bord ikollhom għad-differenza fl-ammont mitlub mir-rikorrenti u l-ammont stabbilit mill-Bord.”

6. Dak il-Bord wasal għad-deċiżjoni tiegħu wara li għamel is-segwenti konsiderazzjonijiet:

“Illi kif ingħad din il-kawża tirrigwarda l-esproprju ta’ bicca art f’Haz-Zabbar, tal-kejjl ta’ madwar 576 metru kwadru, mmarkata bhala plot numru 7 fuq il-pjanta P.D. No. 2007 – 448 (Dok. KA 2 a fol. 38 tal-process), kif ukoll l-istrutturi li kien hemm fuqha. Din l-art flimkien mal-

istrutturi fuqha, kienu esproprjati permezz ta' Dikjarazzjoni Presidenzjali tas-16 ta' Jannar, 2009, pubblikata permezz tal-Avviz Numru 107 fil-Gazzetta tal-Gvern tal-5 ta' Frar, 2009 (Dok KA 1 – fol 36).

Kif aċċennat supra biswit din l-art hemm ukoll porzjoni art ohra mmarkata bhala plot 6 fuq l-istess pjanta li kienet esproprjata permezz ta' Dikjarazzjoni Presidenzjali tal-21 ta' Mejju, 2008 u pubblikata permezz tal-Avviz Numru 429 fil-Gazzetta tal-Gvern tas-26 ta' Mejju, 2008 liema art hija l-mertu tal-kawza fl-istess ismijiet bin-numru 30/2009 li qeda wkoll tigi deciza llum minn dan il-Bord.

Il-Bord kien originarjament iddecieda din il-kawza b'sentenza tas-17 ta' Frar 2016 fejn iffissa kumpens *fis-somma ta' sebgha u hamsin elf, tlett mijha u hamsa u erbghin Euro u tlettax-il centezmu (€57,435.13) fir-rigward tal-art u sebghin elf Euro (€70,000) fir-rigward tal-istrutturi ta' fuqha*, izda fuq appell principali tal-Awtorita intimata u dak incidentali tas-sidien, il-Qorti tal-Appell fis-sentenza tagħha tad-9 ta' Lulju 2020 irrevokat id-decizjoni tal-Bord u rrinvijat l-atti lura quddiemu sabiex fid-dawl tal-konsiderazzjonijiet magħmula f'dik is-sentenza l-istess Bord iqis mill-gdid kemm in-natura tal-art, kif ukoll sabiex jiddetermina l-kumpens xieraq dovut lir-rikorrenti.

Hadd mill-partijiet ma ressaq provi godda quddiem il-Bord in segwitu għas-sentenza tal-Qorti tal-Appell sudetta.

Fir-rapport tagħhom (fol 7) il-Periti Teknici nominati biex jassistu l-Bord in segwitu għas-sentenza tal-Qorti tal-Appell, ossia il-Periti Elena Borg Costanzi u Valerio Schembri irrelataw hekk:

1. *Illi in adampiment mill-inkarigu lilhom moghti l-esponenti zammew access fuq il-post nhar is-26 ta' Novembru 2020 u hadu konjizzjoni minn fol 1 sa fol 167 tal-process.*
2. *Kif jirriżulta mid-dokumenti ezibiti, il-propjeta in kwistjoni hija porzjon immarkat bin-numru 7 fuq il-pjanta PD 2007-448 ta' kej ta cirka 576 m.k. u l-istrutturi li kien hemm fuqha.*
3. *Dwar l-istrutturi jirriżulta mill-atti illi dawn kellhom area ta' cirka 157.65 m.k fuq zewg sulari (vide l-applikazzjoni a fol 19 tal-process).*
4. *L-esponenti jagħmlu referenza għal Zabbar (Urban South) Policy Map ZA2 tas-South Malta Local Plan approvat Lulju 2006 fejn l-art in kwistjoni qed tigi kklassifikata SMCO 10 – Protection of Strategic Open Space Gaps u t-triq li tmixx magħha tifforma parti mir-Residential Area – SMHO 02 – Social Housing – Community Uses.*

5. *Jidher illi ma hemmx kontestazzjoni fuq il-kejl ta' l-art in disamina u l-istrutturi gia ezistenti fuqha mertu ta' dan ir-rapport.*
6. *L-esponenti f'dan l-istadju jghaddu biex jezaminaw il-kontestazzjoni li hemm bejn il-partijiet fir-rigward tal-valur ta' l-art u l-istrutturi li kien hemm fuqha.*
7. *Minn fol 37 tal-process jirrizulta illi l-AIC Joseph Mizzi kien qed jistma l-art in kwistjoni fil-valur ta € 11,940.00 u l-valur ta l-istrutturi fis-somma ta' € 69,881.00. Ergo l-assjem tal-propjeta hekk jirrizulta stmat fl-ammont ta' € 81,821.00.*
8. *Ir-rikorrenti jghidu li l-art in disamina għandha tigi stmata fis-somma ta' €120,870.62, filwaqt illi l-valur ta' l-istrutturi għandu jkun ta' €180,000.00. Jirrizulta illi l-assjem li qed jippretendu r-rikorrenti huwa fis-somma ta' €300,870.62.*
9. *Il-Periti teknici precedenti tal-Bord kienu vallutaw l-art in disamina fis-somma ta' €57,345.13 u l-istrutturi ta' fuqha fis-somma ta' € 70,000.00. Isegwi li l-assjem li waslu għalih l-abbli kollegi kien fis-somma ta' € 127,345.13.*
10. *F'dan l-istadju l-esponenti jagħmlu referenza diretta ghall-paragrafu numru 19 (fol 158 tal-process odjern) tas-sentenza tal-Onorabbli Qorti ta' l-Appell, Appell Nru 31/2009 deciz fid-09 ta Lulju 2020, minn fejn johrog car li " ... l-prezz tar-razzett flimkien ma' l-art imdaqqsa li hemm fil-madwar igib prezz ferm akbar fis-suq minn razzett stmat għalih u zewg porzjonijet ta art għalihom ..." Fic-cirkostanzi l-esponenti anke in vista tal-fatt li l-istess Onorabbli Qorti ta l-Appell kienet tal-fehma li dan il-punt kien jimmerita stħarrig ulterjuri da parti tal-Bord jagħzlu li aktar il-quddiem f'din ir-relazzjoni jistmaw ir-razzett u r-raba mertu ta' din il-kawza li jinsab fuqha flimkien.*
11. *A baži ta' dak indikat supra, l-esponenti qedin jibbazaw rwiehom fuq is-segwenti:*
  - i. *din il-valutazzjoni qed issir nhar is-26 ta' Novembru 2020*
  - ii. *ir-razzett u r-raba mertu ta din il-kawza qed tigi stmata fl-2009*
  - iii. *il-propjeta qed tigi stmata bhala razzett bir-raba' li jinsab fuqha f'area rregolata b' SMCO 10 tas-South Malta Local Plan approvat Lulju 2006*
  - iv. *fid-data li qed issir fiha l-valutazzjoni l-art li fuqha kien hemm din il-proprjeta qed tintuza bhala triq*
  - v. *qed jintuza l-'comparison method' sabiex issir din il-valutazzjoni*
  - vi. *fid-data tal-valutazzjoni huma ma kellhomx kunfliet ta' interess*
12. *Dwar in-natura ta l-art mertu ta' dan ir-rapport jingħad illi llum l-art in kwistjoni hija triq u qabel sar l-esproppi kien razzett bir-raba mieghu kopert bil-policy SMCO 10.*

13. *Fid-dawl tas-suespost s-sottoffirmati jidhrilhom illi illum il-proprijeta in kwistjoni u cioe r-razzett (area 157.65 m.k. fuq zewg sulari) u r-raba li jinsab fuqu (kejl 572 m.k) għandha valur ta' hames mijja u hamsin elf Euro € 550,000. Il-valur tal-proprijeta in kwistjoni fl-2009 kien ta' tlett mijja u ghaxar t'elef Ewro (€310,000.00).*

Illi permezz ta' provvediment tieghu tas-26 ta' Jannar 2022 il-Bord inkariga mill-gdid lill-Periti teknici sabiex jirrelataw ulterjorment dwar aspetti indikati fl-istess Digriet (fol 40) u fir-rapport ulterjuri tagħhom in segwitu ghall-provvediment sudett il-Periti teknici rrelataw is-segwenti:

1. Dwar “*Il-klassifikazzjoni ossia n-natura tal-art in meritu fid-data tat-tehid ossia fl-2009. Rigward mehud tal-artikoli 17 u 18 tal-Kap 88*” jingħad ai termini tal-istess artikoli tal-Ligi l-art in kwistjoni kienet raba bi strutturi fuqha. Jekk wieħed kellu jikkonsidra l-art bhala agrikola fl-intier tagħha (inkluz il-parti fejn kien hemm l-istrutturi) jasal għal kejl ta' 729.65 m.k. (572m.k + 157.65m.k). Ir-rata li l-esponenti jidrīlhom li hija applikabbli ghall-2020 (Il-valuri fl-ewwel rapport ta' l-esponenti) kellha tkun ta' €100.00 kull m.k għal valur ta' €72,965.00. Fl-2009 l-valur ta' l-istess art agrikola kien €39,726.99.
2. Dwar “*f'kaz li art titqies bhala agrikola jirrelataw dwar Artikolu 17 tal-Kap 88 li jipprodvi illi jekk art ma tkunx tajba ghall-bini izda jkun hemm strutturi jigi kunsidrat jekk dawn humiex koperti b'permess*”, jingħad illi ma jidħirx li l-istess strutturi kienu formalment koperti minn xi permess pero mir-ritratti esebiti a fol 68 sa 71 tal-process (rik. 30-2009) se mai partijiet mill-istess strutturi kienu antiki u jidħru anke fis-survey sheets tal-1968.
3. Dwar jekk “*In vista tal-kostatazzjoni tagħhom illi l-art hi klassifikata bhala SMC 10 u t-triq li tmiss magħha tifforma parti mir-Residential Area – SMHO 02 jekk l-art hiex fabbrikabli jew le b'referenza ghall-Art. 18 tal-Kap 88*”, jingħad illi ma jistax isir bini jew zvilupp residenzjali fuq l-art in kwistjoni pero se mai jista jigi kkunsidrat strutturi zghar bhala facilitajiet relatati direttament ma play areas u picnic areas bhal nghidu ahna latrini jew stores zghar għal ghodda tal-manutenzjoni tal-post.
4. Dwar “*Il-valur tal-istrutturi li gew demoliti inkluz fid-dawl tar-rapport ex parte tal-Perit Ronald Zammit*” jingħad illi in atti ma jezistux provi bizzejjed biex jidħlu fid-dettal li jipprezentaw Bill of Quantities bil-kwantitatjiet u r-rati relativ u għaldaqstant a bazi ta dak li hemm in atti u anke tar-rapport tal-perit Ronald Zammit u ir-ritratti annessi mieghu jikkonsidraw illi l-valur ta' l-istrutturi (inkluz il-giebja) kien ta' €75,000.00.

5. Dwar “*Ir-rata adoperata minnhom biex waslu ghall-valur stabbilit*”, l-esponenti jaghmlu referenza ghall-paragrafu 4 supra u jikkonfermaw li l-lump sum moghtija hija a bazi tal-prezzijiet u r-rati tas-suq fl-2009.
6. Dwar “*I-operazzjonijiet paragunabbi a tenur tal-Art 25(3A)(e) Kap 88*” l-esponenti jaghmlu referenza ghar-risposta li kienu taw fir-risposta għad-domandi in eskussjoni tal-intimata u cioè illi: “... *Meta l-esponenti jghidu li uzaw comparison method ma jfissirx strettament li jkun qablu ma propjeta specifika wahda u jew uhud. Normalment ikun uzaw ukoll l-esperjenza tagħhom tas-suq wara ovvjalement li jkunu raw xi jkun hemm ghall-bejgh. Fil-kaz in disamina uzaw kemm l-esperjenza tagħhom tas-suq u anke dak li kien qed jigi rreklamant mill-agenziji ecc. Sfortunatament ma nzammitx kopja pdf ta’ dak li gie kkunsidrat u lanqas il-link (fi kwalunkwe kas gjaladarba tinbiegh il-proprieta din generalment titneħha minn fuq is-siti in kwistjoni). Għal kull buon fini pero l-esponenti jagħmlu referenza għal x’qed igib proprieta identika fl-akwati in kwistjoni illum cirka sena wara, fejn is-suq ma varjax daqshekk ghalkemm għal kull fini jingħad li l-prezzijiet zdiedu bi ftit. Għaldaqstant qegħdin jigi riprodotti printouts ta reklamar ta’ prorpjeta simili illum annessi mar-risposti odjerni.*” L-istess printouts li ssir referenza għalihom qed jigu ri-annessi mar-rapport odjern bhala Dok. VSEBC01 sa VSEBC03. Fil-istess risposti tagħhom l-esponenti ziedu jghidu illi: “...*jekk wieħed jieħu konjizzjoni ta’ dak li qed jigi anness facilment jasal jikkonkludi li fil-valur li taw l-esponenti huma kien ragonevoli hafna għaliex fl-annessi ezempji hemm proprijetajiet anke izghar bhala daqs u oħla mill-valur li elenkaw l-esponenti fir-rapport tagħhom*” f’dan ix-xenarju il-proprieta mertu tar-rrikors kienet qed tigi stħata bhala unconverted house of character bl-estent rilevanti tar-raba’ magħha.
7. Dwar “*I-Art. 27(1)(b)(iii) tal-Kap 88 fir-rigward kemm ta’ kif giet effetwata (jekk giet) l-art mertu tal-kawza 30/11 billi din saret esproprazzjoni individwali għaliha separata minn dik prezenti u kif ukoll fid-dawl tal-fatt li f’dan il-kaz kien hemm demolizzjoni ta’ bini li ma regax inbena*” l-esponenti in prima linea jikkonfermaw il-valur tagħhom ta’ l-art in kwistjoni bhala raba’ agrikolu fl-ewwel rapport tagħhom fil-kawza 30/09. Jigi rrilevat illi bhala art agrikola l-esproprazzjoni individwali ma taffetwax il-valur in kwistjoni. Mandankollu jekk wieħed kellu jzid ir-raba’ in kwistjoni fil-valutazzjoni li saret ghall-proprjeta fil-kawza 31/09 bhala unconverted house of character bl-estent tar-raba’ magħha hawn l-istess zewg proprijetajiet flimkien ikollhom valur ta’ €775,000.00 fl-2020 u ta’ €422,000.00 fl-2009. Isegwi li bl-esproprazzjoni separata l-art titlef valur ta’ €179,800 (€225,000.00-€45,200.00) fl-2020 u €86,500 (€112,000.00 - €25,500.00) fl-2009.

## IKKUNSIDRA

### I. *Kwistjoni preliminari*

Fin-nota ta' sottomissionijiet tagħha l-Awtorità intimata tghid li din is-sentenza (i) għandha tkun limitata fuq l-art biss stante illi ma kien hemm l-ebda aggravju interpost mill-Awtorità dwar l-istrutturi (fol 25) filwaqt li fl-ahhar paragrafu tghid (fol 26) li (ii) l-valur tal-art ma kienx gie appellat u m'għandhux jinbidel.

Il-Bord huwa marbut mal-parti dispozittiva tas-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell li tghid:-

*Għar-ragunijiet premessi, tiddeċiedi l-kawza billi ghalkemm għal-ragunijiet differenti, tilqa' l-appell principali tad-Direttur tal-Artijiet, u tilqa' wkoll l-appell incidentali tar-rikorrenti u konsegwentement tirrevoka d-decizjoni tal-Bord tas-17 ta' Frar, 2016, fl-ismijiet premessi u tibghat l-atti lura lill-Bord sabiex jerga' jigi deciz mill-għid kemm in-natura tal-art, kif ukoll il-kumpens dovut lir-rikorrenti, tal-art, kif ukoll tal-istrutturi li kien hemm fuq l-istess art, fid-dawl tal-konsiderazzjonijiet magħmul f'din is-sentenza.*

Minkejja li l-Awtorità intimata ma appellatax mill-kumpens tal-istrutturi, il-Bord huwa marbut ma' dak deciz mill-Qorti tal-Appell u għalhekk din is-sentenza ser tkun fir-rigward (i) tan-natura tal-art u (ii) l-kumpens dovut lir-rikorrenti tal-art kif ukoll tal-istrutturi li kien hemm fuq l-istess art fid-dawl tal-konsiderazzjonijiet magħmul f'dik is-sentenza.

## *II. In-Natura tal-Art*

Hekk kif qalet il-Qorti tal-Appell f'dan il-kaz il-fulkru tal-kwezit huwa n-natura tal-art li hija regolata mill-Artikolu 18 tal-Kap. 88 li wara l-emendi tal-2006 jghid hekk:-

*18. (1) Art, hlief bini storiku, għandha titqies li tkun art għall-bini għall-finijiet ta' din l-Ordinanza jekk tkun gewwa l-limiti ta' skema ta' bini jew art indikata u approvata għall-izvilupp fi Pjan ta' Struttura jew pjan sussidjarju li gie adottat u li jkun fis-sehh minn zmien għal zmien taht xi ligi dwar l-ippjanar.*

Il-parametri ta' dik li hija art fabbrikabbli ai termini tal-Kap. 88 inbidlu bl-artikolu sudett b'tali mod li dak li hu relevanti huwa jekk l-art tkunx gewwa l-limiti ta' skema ta' bini jew art indikata u approvata għall-izvilupp fi Pjan ta' Struttura jew pjan sussidjarju iehor. Il-Qorti tal-Appell innutat li ma kienx daqstant car jekk l-art in kwistjoni milquta bil-Policy SMCO 10, iwassalx sabiex l-art in kwistjoni tikkwalifika bhala art għall-bini ai termini tal-Artikolu 18 appena citat.

Il-Bord jinnota li wara li dawn l-atti gew mibghuta lura quddiem il-Bord, fin-noti ta' sottomissionijiet tagħhom il-partijiet ma jsemmu xejn dwar in-natura tal-art izda jiffukaw fuq aspetti ohra tal-valutazzjoni mogħtija mill-Memberi Teknici.

Fir-rapport originali taghhom il-Periti Teknici Elena Borg Costanzi u Valerio Schembri kkonkludew li l-art hija razzett bir-raba. Fir-relazzjoni addizzjonali, in segwitu ghall-inkarigu ulterjuri tal-Bord, ikkonkludew li fid-data tat-tehid l-art kienet art agrikola bi strutturi fuqha. Partijiet mill-istrutturi kienu antiki u jidhru fis-survey sheets tal-1968. Minkejja l-istrutturi fuq l-art, hareg li ma jistax isir bini jew zvilupp residenzjali skond il-policies, pero jistghu jigu kkunsidrat strutturi zghar bhala facilitajiet relatati direttament ma' play areas u picnic areas bhal per ezempju latrini jew stores zghar għal ghodda tal-manutenzjoni tal-post.

Fid-dawl ta' din il-konkluzjoni, fil-fehma tal-Bord, il-fatt li kien hemm xi strutturi fuq l-art ma jfissirx li l-art hija awtomatikament zviluppabbli – tant li l-Periti teknici jikkonkludu li “se mai jista jigi kkunsidrat strutturi zghar”. Fil-fehma tal-Bord l-art ma tistax titqies bhala fabrikabbli izda bhala agrikola koperta bil-policy SMCO 10. Dan huwa ssostanzjat ukoll mis-South Malta Local Plan approvat f'Lulju 2006, esebit mir-rikorrenti, li dwar Strategic Open Space Gaps jghid (fol 76):-

*Urban Development will not be permitted in all Strategic Open Space Gaps and particularly those between the following settlements: Ghaxaq and Gudja; Fgura and Zabbar; Ghaxaq and Zejtun; Safi and Zurrieq; as illustrated on the respective Policy Maps.*

*MEPA will exercise strict control on development within these gap sites and may refuse any uses outside the development zone if they lead to urban sprawl. Where suitable informal recreational areas will be encouraged within such areas in the form of play areas/picnic areas.*

*No further expansion and intensification of existing permitted development will be allowed and only change of use within the same use classes, or to other use classes which result in a significant reduction in adverse impacts from the existing operations, will be allowed.*

*... In this respect the strategic open gaps are priority areas requiring substantial protection. These locations are visually important being the first step outside urban areas offering a brief respite from the monotone visuals of heavily urbanized landscapes. It is important that settlements retain their distinctive identity with countryside around them. However, in various cases development has been permitted within such areas. This policy aims to contain such permitted development and discourage any expansion or further intensification that may compromise the quality of this strategic open space.*

*8.4.18 With regard to the settlement pattern of the plan area, strategic open gaps are protected for the following purposes:*

- i. to check unrestricted urban sprawl and coalescence;
- ii. to safeguard the countryside from urban encroachments;
- iii. to preserve the setting, townscape identity and character of towns and villages and prevent them from merging into one another.

Il-Bord jagħmel ukoll referenza għas-sentenza fl-ismijiet Il-Kummissarju tal-Artijiet vs Joseph Gialanze deciza mill-Qorti tal-Appell fid-29 ta' April 2021 (Rik Nru 31/10/2) fejn art f'Haġ-Żabbar għet-

ikkunsidrata bhala raba stante li skont is-South Malta Local Plan tal-2006 kienet (i) tinsab ‘il barra mil-limiti ta’ skema tal-bini, (ii) hija skedata bhala Strategieic Open Gap u skont (iii) il-policy SMCO10 m’hu permess l-ebda tip ta’ zvilupp f’din iz-zona – l-istess bhal kaz odjern. L-unika differenza bejn il-mertu tas-sentenza citata u dak odjern huwa illi l-art mertu tas-sentenza citata ma kienetx tikkomprendi strutturi. Izda fil-fehma tal-Bord il-prezenza ta’ strutturi fuq l-art ma jfissirx li l-art għandha tigi kkunsidrata awtomatikament fabbrikabbli – partikolarment f’dan il-kaz fejn zvilupp zghir hafna fi Strategic Open Space Gaps lanqas huwa garantit li jista’ jsir. Għalhekk għaladarba l-art in kwistjoni ma taqax fid-definizzjoni tal-ligi ta’ art tajba ghall-bini, il-Bord ser iqis in-natura tal-art bhala wahda agrikola koperta bil-policy SMCO 10.

### *III. Il-kumpens dovut tal-art kif ukoll tal-istrutturi li kien hemm fuq l-istess art*

Skont I-Artikolu 17 tal-imsemmija Ordinanza jingħad ukoll:

*“17. L-art li ma tkunx art tajba ghall-bini għandha tīgħi stmat għall-finijiet tal-kumpens li għandu jitħallas fil-każ ta’ akkwist obbligatorju tagħha, bħala raba’ jew moxa, skont il-każ: ”*

*Izda fid-deċiżjoni dwar dak il-kumpens, għandu jittieħed qies tal-valur tal-istrutturi eżistenti fuq dik l-art u tal-fatt jekk dawk l-istrutturi humiex koperti b'permess skont il-liġi.”*

Valur tal-art

Dwar il-kumpens dovut il-Qorti tal-Appell osservat li:-

*“19. Għandu jingħad mal-ewwel li, din il-Qorti taqbel in kwantu ma’ l-ewwel raguni mogħtija mir-rikorrenti appellanti fis-sens li, dan mhux kaz fejn iz-zewg esproprazzjonijiet sehhew fuq medda ta’ snin fejn l-izvilupp seta’ jehtieg li l-esproprju jigi spezzettat. Il-fatt li l-art suggett tal-esproprazzjoni kienet tifforma parti minn art akbar u fi zmien sena saru zewg esproprazzjonijiet li wasslu sabiex l-art tīgħi spezzettata, meta kienet tifforma parti minn progett wieħed, dak ta’ twessiegh ta’ triq, kif rizultanti mill-pjanta esebita bhala Dok. KA2 a fol. 38 tal-process, wassal sabiex jagħmel differenza fil-valutazzjoni tal-art. Dana peress li huwa logiku li meta wieħed jikkonsidra l-prezz ta’ razzett flimkien ma’ art imdaqqsa li hemm fil-madwar, igib prezz ferm akbar fis-suq minn razzett stmat għali u zewg porzjonijiet ta’ art għalihom. Din il-Qorti, ma taqbix mar-risposta tal-periti ghall-mistoqsja in eskussjoni tar-rikorrenti dwar ittiehidx kont tal-istrutturi mertu tal-kawza individualment jew flimkien mal-art mertu tal-kawza u dik tal-kawza l-ohra (Rikors Numru 30/2009 li kienet tinkorpora fiha porzjon art ohra) li qieghda tīgħi deciza llum ukoll, meta wiegbu li huma jagħmlu l-valutazzjoni tagħhom fuq l-art u fuq l-istrutturi indipendenti minn xulxin, fis-sens li l-art kienet tifforma art wahda flimkien mar-residwu ta’ art li ma gietx esproprjata. Dan meta l-Artikolu 27(1)(b)(iii) tal-Kap. 88 jiprovdli li għandu jittieħed qies tal-hsara, jekk ikun hemm, illi jbati s-sid minħabba l-firda ta’ l-art minn art”*

*ohra tieghu jew ta' kull haga li tgharraq dik l-art l-ohra minhabba l-ezercizzju tas-setghat moghtija bl-Ordinanza. Aktar u aktar f'dan il-kaz li kien jitratta wkoll demolizzjoni ta' bini li ma regax inbena, kif kien originarjament ippjanat. Din il-konsiderazzjoni legali kienet timmerita stharrig ulterjuri da parti tal-Bord.*

*20. Dan iwassal ghal konsiderazzjoni ta' punt iehor u f'dan l-istadju ser jigi nvestit it-tielet punt, qabel it-tieni wiehed, peress li dak li jigi deciz fuq it-tielet punt ser jimpingi fuq it-tieni wiehed. It-tielet punt sollevat mis-sidien appellanti, fejn jikkontestaw il-fatt li l-art giet klassifikata bhala wahda agrikola, ladarba skont il-local policy SMC010 u skont l-istess Periti tal-Bord, dan ifisser li l-izvilupp ta' tip urban li jista' jsir huwa limitat hafna, li ma jeskludix l-izvilupp, iqanqal dubju gustifikat f'ghajnejn din il-Qorti. Il-fatt li meta l-Periti qiesu l-uzu ahhari li jista' jsir mill-art huwa dak ta' triq, dan fih innifsu jfisser li ghalkemm limitat, diga` kien hemm zvilupp fuq l-art in kwistjoni. Tant hu hekk, li meta applikaw il-kriterju dwar l-uzu jew l-izvilupp li jkun jista' jsir provdut taht Artikolu 18(2) tal-Kap.88, kif citat qabel, dan il- provvediment japplika proprju fil-kaz fejn qiegħed jigi determinat kumpens dovut "ghal art ghall-bini".*

Il-Qorti tal-Appell esprimiet ukoll il-fehema li l-valur moghti mill-Periti Teknici precedenti Joseph Briffa u David Pace ma kienx jirrifletti art agrikola. Fis-sentenza tagħha l-Qorti tal-Appell għamlet is-segwenti osservazzjonijiet:-

*"1. Il-periti qiesu n-natura tal-art bhala wahda agrikola, adottaw ir-rata ta' €99.71 għal kull metru kwadru fil-kaz ta' art, li ma tantx hija kompatibbli mar-rati adottati għal artijiet agrikoli fl-istess inhawi u fl-istess zmien. Hekk per ezempju art agrikola esproprjata fis-sena 2007 fl-Kalkara/Haz-Zabbar, giet stmata bil-prezz ta' €31 għal kull metru kwadru (ara s-sentenza ta' din il-Qorti tat-28 ta' Gunju, 2019, fil-kawza fl-ismijiet Joseph Bezzina et v. Kummissarju tal-Artijiet). Hekk ukoll art agrikola esproprjata fl-inhawi tal-Fgura, esproprjata fl-2010, fil-kawza hawn qabel imsemmija ta' J.E.M. Investments Limited v. Kummissarju ta' l-Artijiet giet stmata bir-rata ta' €25 għal kull metru kwadru. Ir-rata ta' €99.71, adottata mill-periti teknici f'dan il-kaz, possibilment, isahħħah l-argument li l-klassifikazzjoni tal-art in kwistjoni bhala wahda agrikola hija zbaljata.*

*2. Il-Qorti għandha dubju dwar kemm l-art suggett tal-kuntratt esebit in atti kien jitratta l-istess art milquta bil-proceduri odjerni, tant li f'dak il-kuntratt l-ghalqa hija magħrufa bhala "Ta' Bunell", mentri f'dan il-kaz l-ghalqa hija msejha "Tal-Plier", din il-Qorti hija propensa li tqis li dak il-kuntratt, trattandosi esproprju li sehh numru ta' snin qabel, kien jitrattra art fabbrikabbli, konsidrat ir-rata adottata fih ta' €187.53 għal kull metru kwadru.*

*3. Nuqqas iehor riskontrat fir-rigward tar-risposti għall-mistoqsijiet magħmula mir-rikorrenti lill-periti in eskussjoni, huwa fejn wiegbu li huma hadu kont tal-valuri hekk kif imressqa mir-rikorrenti ghall-offerta originali tal-intimat. Kwindi la hadu kont tal-izvilupp li sehh fil-mori tal-proceduri, li a bazi tagħhom gie rivedut l-ammont mitlub mir-rikorrenti, kif awtorizzat mill-Bord, u fil-fehma tagħhom, il-fatt li fejn qabel l-Awtroitàjiet kienu ser jerigu l-istrutturi li kien hemm fuq il-post,*

*sussegwentement irtiraw tali applikazzjoni ghall-izvilupp, ma kellha ebda impatt fuq il-valuri moghtija minnhom. Kwindi ghalkemm fil-premessi tar-relazzjoni tagħhom jghidu li hadu konjizzjoni tal-process u tal-provi kollha, dan jinsab kontradett mir-risposta in eskussjoni, fejn jingħad li l-valuri f'paragrafu 4 tar-relazzjoni tagħhom, huma dawk moghtija fir-risposta originali tar-rikorrenti. Dan ifisser li ma nghatax qies tal-affidavit tar-rikorrent Carmelo Muscat u tal-istima tal-perit ex parte Ronald Zammit inkarigat mir-rikorrenti, li jaġhti l-istima tal-ispejjez sabiex jergħħu jinbnew l-istrutturi.”*

Il-Periti Teknici nominati mill-Bord wara s-sentenza tal-Qorti tal-Appell ikkonstataw li l-valur tal-proprietà in kwistjoni meħuda bhala razzett bir-raba kellel valur ta' €310,000 fl-2009 cjoe meta saret l-esproprazzjoni. Minn din is-somma, €75,000 kienu rappresentanti l-valur tal-istrutturi inkluz il-giebja. L-esproprazzjoni spezzettata ma taffettwax il-valur tal-art agrikola izda jekk wieħed kellel jiehu l-art kollha flimkien (inkluz dik mertu tal-kawza 30/09) u jikkunsidraha bhala unconverted house of character, l-art tilfet valur ta' €179,800 fl-2020 u €86,500 fl-2009.

Sabiex waslu għal din il-valutazzjoni l-Periti Teknici kkonsidraw l-istrutturi, l-istima moghtija mill-AIC Joseph Mizzi ghall-Awtorita, dik moghtija mir-rikorrenti u mill-Periti teknici precedenti Joseph Briffa u David Pace, is-sentenza tal-Qorti tal-Appell u l-policy li tirregola l-art in meritu. Il-Bord jinnota li fl-ewwel rapport tagħhom il-Periti Teknici taw valur tal-art bhala unconverted house of character izda fir-rapport addizzjonali tagħhom in segwitu ghall-inkarigu ulterjuri tal-Bord il-periti teknici spiegaw illi skont l-Artikoli 17 u 18 tal-Kap 88 tal-Ligijiet ta' Malta l-art hija raba' bi strutturi fuqha u meqjusa bhala art agrikola fl-intier tagħha inkluz il-parti fejn hemm l-istrutturi iwassal għal kejl ta' 729.65MK (ossia 572MK + 157.65MK). Jghidu li meqjusa bhala art agrikola fl-2020 ir-rata kienet tkun ta' €100 kull m.k filwaqt u ggib valur ta' €72,965. Filwaqt li fl-2009 il-valur ikun ta' €39,726.99 bhala art agrikola. Dan ifisser li fl-2009 ir-rata bhala art agrikola hija ta' €54.45 kull metru kwadru<sup>2</sup>. Meta wieħed jiehu l-valur ta' €310,000 indikat fl-ewwel rapport tal-periti teknici u jnaqqas il-valur tal-istrutturi ta' €75,000, il-valur tal-art jigi €235,000 cjoe b'rata ta' €322.07 kull metru kwadru. Dan fil-fehma tal-Bord ma jirriflettix in-natura tal-art mertu talk-kaz odjern li kif gie dikjarat supra din qed tigi klassifikata bhala raba koperta bil-policy SMCO 10. Għalhekk il-Bord hu tal-fehma li għandu jadotta l-valur indikat mill-membri teknici fir-rapport addizzjonali tagħhom ta' €39,726.99 bhala art agrikola koperta bil-policy SMCO 10.

Fis-sentenza citata Il-Kummissarju tal-Artijiet vs Joseph Gialanze il-Qorti tal-Appell għamlet is-segwenti ezami komparativ:-

*18. Marbut mal-istess aggravju hemm dak dwar ir-rata adoperata mill-Bord fil-kumpens allokat lilu. L-appellant Joseph Gialanze jilmenta*

<sup>2</sup> €39,726.99 ÷ 729.65m.k = €54.45 kull metru kwadru

*Li kien hemm kazijiet fuq l-istess artijiet fejn is-sidien inghataw rata ta' kumpens ferm oghla minn dik uzata f'dan il-process, liema diskrepanza holqot diskriminazzjoni bejn kaz u iehor. Izda hawn ukoll l-argument tal-appellant ma jregix. Kif jirrizulta mill-istess rapport tal-periti, fit-tielet punt tagħhom, huma għamlu referenza għal zewg sentenzi ohra li jgħibu referenza 5/2011 u 3/2012. Fl-ewwel kaz, dak 5/2011 jitrattra art milquta bl-istess ordni ta' espropju fejn 91 metru kwadru bil-garaxxijiet mibnija fuqha, giet klassifikata bhala fabbrikabbli u s-sidien inghataw kumpens ekwivalenti għar-rata ta' €700 għal kull metru kwadru, filwaqt li 399 metru kwadru gew klassifikati bhala art agrikola u l-Bord akkorda kumpens ta' €30 għal kull metru kwadru. Tnejeb li jigi nnutat li din l-ahhar rata giet ridotta ulterjorment permezz ta' sentenza ta' din il-Qorti tal-24 ta' Ottubru, 2019 għal dik ta' €20.05 għal kull metru kwadru fil-kaz ta' art agrikola sabiex tirrifletti l-kumpens mitlub mis-sidien tal-art agrikola f'dak il-kaz.*

19. *Fir-rigward tal-kaz l-iehor citat mill-periti teknici fir-rapport tagħhom, li jgħib referenza 3/2012, jigi nnutat li ghalkemm dak il-kaz kien jitrattra wkoll art fil-vicinanzi għal dik in ezami, il-parametri tal-kaz kienu differenti, peress li f'dak il-kaz l-esproprju kien originarjament imur lura għas-sena 1987, kwindi l-provvedimenti tal-ligi applikabbli f'dak il-kaz kienu dawk tal-Kap. 88 qabel l-emendi tas-sena 2006 u għalhekk il-kriterji ta' kif jigu determinati art fabbrikabbli u art agrikola kienu differenti. Hekk ukoll il-valur ta' dik l-art gie marbut mal-valuri vigenti fl-1 ta' Jannar, 2005. Kif ingħad f'dik is-sentenza ta' din il-Qorti tal-28 ta' Gunju, 2019, fil-kawza flismijiet B&B Property Development Limited v. Kummissarju tal-Artijiet:*

*“...jigi osservat li l-paraguni jistgħu tassew ikunu odjuzi, specjalment f'dan il-qasam fejn il-kumpens ghall-artijiet suggett ta' esproprju jvarja skont iz-zmien li jkun gie fis-sehh l-esproprju li jolqot l-art in kwistjoni, peress li jista' jintlaqat minn provvedimenti differenti tal-ligi li mhux dejjem iwasslu ghall-istess rizultat mixtieq mill-kontendenti fil-kawza.”*

*Fi kwalunkwè kaz, ghalkemm permezz tal-imsemmija sentenza giet varjata r-rata ta' hlas fil-kaz tal-art fabbrikabbli, ir-rata ta' €25 għal kull metru kwadru għal art agrikola giet ikkonfermata wkoll minn din il-Qorti.*

20. *Fil-kuntest ta' dan it-tieni aggravju, din il-Qorti tagħmel referenza wkoll għas-sentenza tagħha tas-26 ta' Jannar, 2018, fil-kawza fl-ismijiet Efrem Vella et v. Kummissarju tal-Artijiet, li kienet titrattra art esproprjata fil-Kalkara/Haz-Zabbar in konnessjoni mal-progett ta' Smart City, fejn dwar ir-rati għal art agrikola relattivi ghassena 2005, ingħad ukoll:*

*“...in kwantu meta tqis li safejn l-oggezzjoni tal-appellant tinsab diretta lejn l-art agrikola li giet stmata bir-rata ta' €31 għal kull metru kwadru, u tipparaguna din ir-rata ma' dik adoperata f'zewg decizjonijiet ohra, proprju fuq l-art fl-istess inhawi ta' Zabbar/Kalkara, esproprjata fl-istess zminijiet bhal dik in ezami u eventwalment utilizzata wkoll in konnessjoni mal-progett ta' Smart City, tqis li r-rata adottata fil-kawza odjerna hija wahda gusta. Fil-kawza fl-ismijiet Robert Anastasi et v. Kummissarju tal-Artijiet li ggib referenza 27/2009, li giet finalment deciza minn din il-Qorti fis-26 ta' Mejju, 2017, l-art agrikola giet stmata bir-rata ta' €25.06 għal kull metru kwadru. filwaqt li f'kawza ohra deciza fit-3 ta' Ottubru, 2012, mill-Bord tal-Arbitragg dwar l-Artijiet, fl-ismijiet Paul William*

*England et v. Kummissarju tal-Artijiet, li ggib referenza 10/2009, ir-rata ghal art agrikola li kienet tinkludi benefikati ta' struttura rurali, kienet hemm stmata bir-rata ta' €39 ghal kull metru kwadru (liema decizjoni ma kinitx appellata).*

Il-Bord jinnota li r-rata stabilita mill-periti teknici f'dan il-kaz hija in linea mal-valutazzjonijiet ta' artijiet agrikoli stabiliti fis-sentenzi sudetti u kif ukoll tirrifletti l-ispezzettatament tal-art de quo, il-fatt li kien hemm strutturi u l-klassifikazzjoni tal-art. Il-Bord jinnota wkoll li l-art agrikola mertu tal-proceduri 30/2009 giet valutata fis-somma ta' €25,500 cjoe bir-rata ta' €56.42<sup>3</sup> kull metru kwadru fl-2009 li hija simili ghal dik applikata f'dan il-kaz ta' €54.45 kull metru kwadru.

Il-Bord sejjer issa jindirizza s-sottomissjoni tal-atturi li l-Bord għandu almenu juza bhala operazzjoni paragħunabbli l-art li kienet is-suggett tal-kuntratt esebit mill-atturi mal-affidavit tar-riktorrent Carmelo Muscat fil-kawza Rik Nru 30/09 ossia l-kuntratt fl-atti tan-Nutar Vincent Miceli tal-25 ta' Awwissu 1999 (fol 59 et seq<sup>4</sup>) kif sussegwentement korrett b'att korrettorju (referibbilment għal kejl) tas-6 ta' Ottubru 1999 (fol 62 et seq<sup>5</sup>) u li skond l-atturi kien jitrattha l-istess art milquta bil-proceduri odjerni u fejn f'dak il-kuntratt il-Gvern kien offra kumpens bir-rata ta' €187.53<sup>6</sup>. Dan il-Bord, bhall-Qorti tal-Appell qablu, hu tal-fehem li ma jiġi jistax jistrof fuq tali kuntratt billi mhux car mill-provi prodotti illi (i) si tratta tal-istess art jew (ii) art paragħunabbli jew (iii) bl-istess kriterji li jaapplikaw għal kaz odjern. Hawnhekk il-Bord jghamel tieghu il-konsiderazzjoni tal-Qorti tal-Appell meta qalet:

*"Il-Qorti għandha dubju dwar kemm l-art suggett tal-kuntratt esebit in atti kien jitrattha l-istess art milquta bil-proceduri odjerni, tant li f'dak il-kuntratt l-ghalqa hija magħrufa bhala "Ta' Bunell", mentri f'dan il-kaz l-ghalqa hija msejha "Tal-Plier", din il-Qorti hija propensa li tqis li dak il-kuntratt, trattandosi esproprju li sehh numru ta' snin qabel, kien jitrattha art fabbrikabbli, konsidrat ir-rata adottata fih ta' €187.53 għal kull metru kwadru. Imma kien jispetta lill-kontendenti fil-kawza li jressqu provi tajba kemm sabiex jindikaw bi precizjoni fejn tinsab dik l-art suggett tal-kuntratt (permezz ta' pjanta), kif ukoll ic-cirkostanzi u l-kriterji adoperati, li wasslu għal dak il-kumpens".*

Mid-decizjoni tal-Qorti tal-Appell il-quddiem ma tressqu ebda provi minn ebda wieħed mill-partijiet li b'xi mod seta jitfa dawl fuq dan il-kwezit u għalhekk ghalkemm il-Bord fela l-atti processwali kollha tazz-żewġ kawzi (ossia kemm dak odjern u kif ukoll dak bin-numru 30/2009 li qed jimxi mieghu) l-istess dubju ravvivat mill-Qorti tal-Appell jinsorgi wkoll lil dan il-Bord.

Għalhekk il-Bord iqis illi l-valor stabilit mill-periti teknici fir-rapport addizzjonal tagħhom, u tenut kont tal-klassifikazzjoni tal-art bhala

<sup>3</sup> €25,500 ÷ 452 m.k = €56.42 24

<sup>4</sup> Tal-process 30/09.

<sup>5</sup> Ibid.

<sup>6</sup> Kumpens kien ta' Lm 4670 (€10,878) għal art ta' 58mk li jgħib rata ta' €187.53.

agrikola koperta bil-policy SMCO 10 u l-gurisprudenza fuq citata, huwa l-aktar valur attendibbli u l-Bord sejjer jadotta tali valur.

#### Valur tal-istrutturi

In kwantu ghall-valur tal-istrutturi, il-Periti Teknici kkunsidraw il-valur tal-istrutturi inkluz il-giebja fl-ammont ta' €75,000 u dan skont l-istima tal-Perit Ronald Zammit. Dan huwa viċin l-istima mogħtija fid-dikjarazzjoni ppubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern (fol 37) ta' €69,881 (valur mogħti mill-intimata) u tal-istima tal-Periti Teknici precedenti Joseph Briffa u David Pace ta' €70,000. Gjaladarba l-valuri huma vicin, il-Bord ser jadotta il-valur ta' €75,000 rappreżentanti l-valur tal-istrutturi fuq l-art in kwistjoni. Għalhekk flimkien il-valur tal-art u tal-istrutturi huwa ta' €114,726.99.<sup>7</sup>

7. Rat ir-rikors tal-appell tal-konjuġi Attard u Muscat, li permezz tiegħu talbu lil din il-Qorti jogħġogħa tħassar u tannulla s-sentenza tal-Bord tal-Arbitraġġ dwar Artijiet tat-13 ta' Lulju, 2022 fl-ismijiet premessi, fl-intier tagħha u minflok takkolji t-talbiet tal-appellant kif minnhom dedotti, bl-ispejjeż kontra d-Direttur tal-Artijiet.
8. Rat ir-risposta tal-appell tal-Awtorità tal-Artijiet għar-rikors tal-appell tar-rikorrenti, li permezz tagħha wieġbet li din il-Qorti għandha tiċħad l-appell intavolat mill-appellant, tikkonferma s-sentenza appellata tat-13 ta' Lulju, 2022, fl-ismijiet premessi fl-intier tagħha u dan bl-ispejjeż u bl-imgħax skont il-liġi kontra l-appellant.
9. Rat li d-difensuri tal-partijiet ittrattaw l-appell tagħhom waqt isseduta tal-24 ta' Novembru, 2022, meta l-appell baqa' differit għas-sentenza.

---

<sup>7</sup> €39,726.99 + €75,000 = €114,726.99

10. Rat l-atti kollha tal-kawża u d-dokumenti esebiti;

Ikkonsidrat:

11. Illi dan il-każ jitratta l-esproprju ta' biċċa art f'Haż-Żabbar, tal-kejl ta' madwar 576 metru kwadru, immarkata bħala plot numru 7 fuq il-pjanta P.D. No. 2007 – 448 (Dok. KA 2 a fol. 38 tal-proċess), kif ukoll l-istrutturi li kien hemm fuqha. Din l-art flimkien mal-istrutturi fuqha, kienu esproprjati permezz ta' Dikjarazzjoni Presidenzjali tas-16 ta' Jannar, 2009, pubblikata permezz tal-Avviż Numru 107 fil-Gazzetta tal-Gvern tal-5 ta' Frar, 2009. Mentre biswit din l-art, porzjon oħra ta' art immarkata bħala plot 6 fuq l-istess pjanta, kienet esproprjata permezz ta' Dikjarazzjoni Presidenzjali preċedenti tal-21 ta' Mejju, 2008, pubblikata permezz tal-Avviż Numru 429 fil-Gazzetta tal-Gvern tas-26 ta' Mejju, 2008, liema esproprju qiegħed jiġi trattat fil-proċeduri li jgħibu referenza 30/2009, li qeqħdin jiġu deċiżi llum ukoll. Ir-rikorrenti kienu mgħarrfa bl-imsemmi esproprju permezz ta' ittra ufficjali f'Mejju, 2009.

12. Id-Direttur tal-Artijiet qies din l-art agrikola u stmaħha fil-valur ta' €11,940, filwaqt li l-istrutturi fuqha kienu stmati fil-valur ta' €69,881, skont stima tal-Perit Joseph Mizzi, inkarigat minnu. Is-sidien kienu qiegħdin jitkol kumpens ta' €120,870.62 fir-rigward tal-art u €95,000 fir-rigward

tal-istrutturi. Dan l-aħħar ammont ġie rivedut għal €180,000 wara li sar rikors f'dan is-sens mis-sidien, li ntlaqa' permezz ta' digriet tal-Bord tad-19 ta' April, 2011 (esebit fl-atti tal-kawża 30/2009 – ara f'dan is-sens ukoll il-verbal tal-Bord tad-19 ta' Novembru, 2014). Il-Bord, wara li ħatar lill-Periti Joseph Briffa u David Pace sabiex jassistuh, adotta r-relazzjoni tagħihom fis-sens li, filwaqt li qiesu l-art bħala waħda agrikola, stma wha fil-valur ta' €57,345, filwaqt li l-istrutturi ġew stmati €70,000. Wara li saru l-mistoqsijiet in eskussjoni da parti tal-kontendenti fil-kawża, il-periti żammew ferm mal-valutazzjoni tagħihom.

13. Permezz tas-sentenza ta' din il-Qorti tad-9 ta' Lulju, 2020, din il-Qorti (kif presjeduta) wara li laqgħet kemm l-appell prinċipali tad-Direttur tal-Artijiet, kif ukoll l-appell incidental tar-rikorrenti, filwaqt li rrevokat is-sentenza tal-Bord tas-17 ta' Frar, 2016, bagħtet l-atti tal-kawża lura lill-Bord, sabiex jerġa' jiġi deċiż mill-ġdid kemm in-natura tal-art, kif ukoll il-kumpens dovut lir-rikorrenti fid-dawl tal-konsiderazzjonijiet magħmula minn din il-Qorti f'dik is-sentenza.

14. Wara li l-Bord ħa konjizzjoni tas-sentenza mogħtija minn din il-Qorti, ħatar bħala membri tekniċi tiegħu lill-Perit Valerio Schembri u lill-Perit Elena Borg Costanzi, sabiex jieħdu konjizzjoni tal-process kollu u jippreżentaw ir-rapport tagħihom, bil-għan li jiġi deċiż in-natura tal-art u l-kumpens dovut lir-rikorrenti. Dawn il-periti tekniċi membri tal-Bord

ippreżentaw l-ewwel relazzjoni tagħhom fejn qiesu li r-razzett (bl-arja ta' 157.65 metru kwadru fuq żewġ sulari) u r-raba' bil-kejl ta' 572 metru kwadru, regolata bil-*policy* SMCO 10, li ġew żviluppati fi triq, fl-2009 kellhom il-valur ta' €310,000. Wara li saru l-mistoqsijiet in eskussjoni da parti tal-Awtorità tal-Artijiet u r-risposti għalihom, u l-partijiet iddikjaraw li ma kellhomx aktar x'iżidu, il-Bord qies li kien hemm aspetti msemmija fis-sentenza ta' din il-Qorti tal-2020, li ma kinux indirizzati fir-rapport tal-membri tekniċi u għalhekk il-Bord permezz tad-digriet tiegħu tas-26 ta' Jannar, 2022, idderieġa lill-periti tekniċi jindirizzaw numru ta' aspetti wara li ježaminaw mill-ġdid l-atti tal-kawża.

15. Permezz tar-relazzjoni ulterjuri tal-periti tekniċi membri tal-Bord, jiġi čċarat li dwar il-klassifikazzjoni jew natura tal-art in kwistjoni, fir-rigward tal-art mertu tal-kawża jingħad li ai termini tal-Artikoli 17 u 18 tal-Kap. 88, fl-2009 l-art in kwistjoni kienet raba' bi strutturi fuqha u li jekk wieħed jikkonsidra l-arja ta' 729.65 metru kwadru kollha bħala agrikola, fl-2009 kellha l-valur ta' €39,726.99. In kwantu għall-istrutturi li kien hemm fil-post, jingħad mill-periti li għalkemm mhux formalment koperti minn xi permess, partijiet mill-istess strutturi kienu antiki tant li jidhru fis-survey sheet tal-1968. Madankollu jisħqu li skont il-*policies* viġenti, ma jistax isir bini jew žvilupp residenzjali fuq l-art in kwistjoni, peress li jistgħu jiġu kkunsidrati biss strutturi żgħar (bħal post fejn jinżammu għoddha għall-manutenzjoni tal-post). Il-valur tal-istrutturi (inkluż il-ġiebja) kien dak ta'

€75,000 u dan skont il-prezzijiet u rati viġenti fis-suq fl-2009. Għalkemm il-periti kkonfermaw il-valur tagħhom tal-art in kwistjoni bħala raba' agrikolu fl-ewwel raport tagħhom fil-kawża 30/09, jirrilevaw li bħala art agrikola l-esproprjazzjoni ndividwali ma taffetwax il-valur in kwistjoni. Madankollu jekk wieħed iżid ir-raba' in kwistjoni ma' dik tal-kawża odjerna bħala *unconverted house of character* bl-estent tar-raba' taż-żewġ proprjetajiet flimkien fl-2009 kellhom valur ta' €422,000. Kwindi l-periti wrew il-fehma li bl-esproprjazzjoni separata l-art tilfet il-valur ta' €86,500 (€112,000-€25,500) fl-2009.

16. Permezz tas-sentenza tiegħu, il-Bord iddeċieda l-kawża odjerna fis-sens illi laqa' t-talbiet tar-rikorrenti u stabbilixxa l-kumpens dovut lilhom mill-intimata għall-esproprju ta' biċċa art f'Haż-Żabbar tal-kejl ta' madwar 576 metru kwadru, kif ukoll tal-istrutturi fuqha, li kienu esproprjati fl-2009, fl-ammont ta' €39,726.99 fir-rigward tal-art u €75,000 fir-rigward tal-istrutturi fuqha, b'kollo jagħmlu €114,000, oltre l-imgħax skont il-liġi mid-19 ta' Frar, 2009. Bi-ispejjeż tal-proċeduri għandhom ikunu sopportati mill-partijiet fi proporzjon li d-differenza fl-ammont dovut mill-Awtorità tal-Artijiet u dak stabbilit mill-Bord ikollhom għad-differenza fl-ammont mitlub mir-rikorrenti u l-ammont stabbilit mill-Bord.

17. Ir-rikorrenti ħassewhom aggravati bl-imsemmija sentenza tal-Bord u għalhekk interponew appell minnha. Fl-aggravji tagħhom l-appellanti

jagħmlu referenza għal xi punti li kienet qanqlet din il-Qorti fis-sentenza tagħha tad-9 ta' Lulju, 2020, u jsostnu li l-Bord kien tenut li jikkunsidra, isegwi u japplika skont il-każ fid-deċiżjoni tiegħu:

- i. It-Tardivitā tal-Awtorità;
- ii. Spezzettar tal-Art;
- iii. Policies Applikabbi fir-rigward tal-art in diżamina;

Imbagħad l-appellanti jgħaddu sabiex jitrattaw l-aggravji tagħhom senjatament:

- A. Dwar il-Valur stabbilit mill-Periti Tekniċi u l-Valur Probatorju tar-Relazzjoni Peritali;
- B. Dwar in-Natura tal-Art;
- C. Dwar il-Valur tal-Istrutturi;
- D. Dwar id-Denominazzjoni tal-Art.

18. Illi għandu jingħad mal-ewwel illi, hija l-fehma ta' din il-Qorti li l-Bord ikkunsidra sew id-deċiżjoni ta' din il-Qorti tas-sena 2020, li kienet titratta l-istess kawża, tant li meta qies l-ewwel rapport tal-periti membri u ġass li kien hemm numru ta' kweżi li tqanqlu fl-imsemmija sentenza ta' din Qorti, li ma kinux ġew indirizzati mill-imsemmija periti, elenka numru ta' domandi addizzjonali sabiex jiġu ndirizzati mill-istess periti membri qabel ma tingħata s-sentenza, liema domandi kienu mill-aktar relevanti, fosthom dawk dwar il-klassifikazzjoni u n-natura tal-Art ai termini tal-liġi;

jekk il-policies hemm imsemmija jagħmlux differenza fil-klassifikazzjoni tan-natura tal-art, il-valur tal-istrutturi mogħtija konsiderazzjoni tar-rapport *ex parte*; ir-rata adoperata sabiex waslu għall-valur stabbilit; li jipprovdu operazzjonijiet paragħunabbli a tenur tal-Artikolu 25(3A)(e) tal-Kap. 88 u li jirrelataw dwar l-Artikolu 27(1)(b)(iii) tal-Kap. 88 u kif ġiet effetwata (jekk ġiet) l-art mertu tal-kawża 30/11 billi saret esproprjazzjoni separata minn dik odjerna u fid-dawl tal-fatt li kien hemm demolizzjoni ta' bini li ma reġax inbena. Hija l-fehma ta' din il-Qorti li l-punti mqanqla fis-sentenza tagħha tal-2020, ġew kollha indirizzati u l-periti membri wieġbu dawn il-kweżi permezz tar-relazzjoni ulterjuri tagħhom. Ovvjament dan ma jfissirx li l-Bord kien marbut ma' dak li ngħad mill-periti. Wara kollox, il-liġi stess tiprovdli li ċ-Chairman għandu jiddeċiedi l-kwistjoni huwa stess, wara li jkun ikkunsidra b'mod xieraq ir-rapporti taż-żewġ membri u kull att ieħor rilevanti ppreżentat jew sottomissionijiet magħmula (Artikolu 25(5) tal-Kap. 88).

19. In kwantu (i) għat-tardivitā tal-Awtoritā appellata, għandu jingħad li din il-materja kienet trattata fis-sentenza preċedenti fil-kuntest tal-ilment imressaq minnha f'dak l-appell, iżda f'dan l-istadju din il-Qorti m'għandha xejn x'iżżejjid f'dan l-aspett, wara kollox, fil-mori tal-proċeduri ma tressqu l-ebda provi ġoddha mill-partijiet.

20. Fir-rigward (ii) tal-kwistjoni tal-ispezzettar tal-art, f'dan l-istadju jingħad biss li, għalkemm il-Bord fid-deċiżjoni tiegħu għamel referenza diretta għall-paragrafu 19 tas-sentenza ta' din il-Qorti tal-2020, fl-istess waqt kien marbut li jiddeċiedi fil-kuntest tat-talbiet magħħmula fir-rikors promotur u fil-kuntest tal-provi riżultanti fil-mori tal-proċeduri. Il-fatt li ngħata valur lill-istrutturi li kien hemm fuq l-art in kwistjoni, ma jfissirx li ma ngħatax qies tal-fatt li l-Awtorità intimata kienet qassmet l-esproprju tal-proprietà tar-rikorrenti fi tnejn, tant hu hekk li l-Bord fil-konsiderazzjonijiet tiegħu stqarr li r-rata adottata minnu kienet, fil-fehma tiegħu, tindirizza kemm l-ispezzettament, kemm l-istrutturi, kif ukoll il-klassifikazzjoni tal-art in kwistjoni.

21. Fil-kaž ta' (iii) l-policies applikabbli fil-kaž tal-art in eżami, din il-Qorti ma taqbilx mal-appellanti li l-Bord warrab għal kollox il-fatt li mhuwiex eskluž žvilupp. L-appellanti jitilqu minn premessa żbaljata meta jagħmlu referenza għas-sentenza ta' din il-Qorti fl-ismijiet **J.E.M. Investments Limited v. Kummissarju tal-Artijiet**. Din il-Qorti kienet għamlet referenza għal dik is-sentenza fis-sens li, filwaqt li kien hemm parti mill-art esproprjata f'dak il-kaž li kienet agrikola, il-maġġor parti tal-art kienet fabbrikabbli b'limitazzjoni ta' žvilupp li jista' jsir fuq l-art esproprjata. Ir-referenza li saret f'dak l-istadju għal dik is-sentenza kienet fil-kuntest li l-Qorti kellha dubju dwar in-natura tal-art esproprjata fil-kawża odjerna. Iżda fil-mori tal-proċeduri, filwaqt li fl-ewwel rapport tagħhom il-

periti spjegaw li “*Dwar in-natura tal-art mertu ta' dan ir-rapport jingħad illi l-lum l-art in kwistjoni hija triq u qabel sar l-esproprju kien razzett bir-raba miegħu kopert bil-policy SMCO 10.*” Dan il-kweżit ġie debitament indirizzat mill-periti membri fuq id-direzzjoni tal-Bord meta fir-relazzjoni ulterjuri, fost affarrijiet oħra wieġbu: “Dwar “*Il-klassifikazzjoni ossia n-natura tal-art in meritu fid-data tat-tehid ossia fl-2009. Rigward mehud tal-artikoli 17 u 18 tal-Kap 88*” jingħad ai termini tal-istess artikoli tal-Ligi l-art in kwistjoni kienet raba bi strutturi fuqha. ... ma jidhirx li l-istess strutturi kienu formalment koperti minn xi permess però mir-ritratti esebiti a fol 68 sa 71 tal-proċess (rik. 30-2009) se mai partijiet mill-istess strutturi kienu antiki u jidhru anke fis-survey sheets tal-1968. 3. Dwar jekk “*In vista tal-kostatazzjoni tagħhom illi l-art hi klassifikata bhala SMC 10 u t-triq li tmiss magħha tifforma parti mir-Residential Area – SMHO 02 jekk l-art hiex fabbrikabli jew le b'referenza ghall-Art. 18 tal-Kap 88*”, jingħad illi ma jistax isir bini jew zvilupp residenzjali fuq l-art in kwistjoni pero se mai jista jigi kkunsidrat strutturi zghar bhala facilitajiet relatati direttament ma play areas u picnic areas bhal nghidu ahna latrini jew stores zghar għal ghodda tal-manutenzjoni tal-post.” (sottolinjar ta' din il-Qorti).

22. Il-Bord li għamel referenza għal dak li ngħad mill-periti, u applikah fil-kuntest tal-provvedimenti tal-liġi, senjatament l-Artikoli 17 u 18 tal-Kap. 88, sabiex wasal għall-konklużjoni li “l-fatt li kien hemm xi strutturi fuq l-art ma jfissirx li l-art hija awtomatikament żviluppabbli – tant li l-Periti

tekniċi jikkonkludu li “*se mai jista' jigi kkunsidrat strutturi zghar*”. Il-Bord wera l-fehma li l-art ma tistax titqies bħala fabbrikabbli, iżda bħala agrikola koperta bil-policy SMCO10. Filwaqt li l-Bord għamel referenza għal sentenza oħra ta’ din il-Qorti li kienet titratta l-policy SMCO10, bid-differenza li f’dan il-każ kien hemm strutturi eżistenti fuq l-art esproprjata, fisser li “...*il-prezenza ta’ strutturi fuq l-art ma jfissirx li l-art għandha tigi kkunsidrata awtomatikament fabbrikabbli – partikolarment f’dan il-kaz fejn zvilupp zghir hafna fi Strategic Open Space Gaps lanqas huwa garantit li jista’ jsir. Għalhekk għaladbarba l-art in kwistjoni ma taqax fid-definizzjoni tal-ligi ta’ art tajba ghall-bini, il-Bord ser iqis in-natura tal-art bħala wahda agrikola koperta bil-policy SMCO 10.*” Din il-Qorti ma ssib xejn x’tičċensura fil-konklużjoni tal-Bord li ssegwi loġika bbażata fuq il-punt ta’ tluq f’dan il-każ li, l-art hija waħda agrikola, b’dan illi jista’ jsir żvilupp limitat, dak ta’ xi strutturi żgħar idoneji skont l-istess policy, li huwa differenti mill-każijiet čitati mill-appellanti.

23. Dan iwassal għall-konsiderazzjoni tal-aggravji tal-appellanti. Jagħmel sens li l-ewwel jiġi trattat it-tieni aggravju tal-appellanti, dak dwar in-natura tal-art, li ovvjament ikollu mpatt fuq l-ewwel aggravju – dak tal-valur tal-art. Jibda billi jiġi osservat li dak li ngħad fil-konfront tal-Awtorità jgħodd ukoll għall-appellanti. Jiġi nnutat li l-appellanti ma għamlu l-ebda eskussjoni lill-periti membri fil-proċeduri odjerni u huma ma kkontestaw bl-ebda mod li l-art ġiet klassifikata mill-periti membri bħala waħda

agrikola. Anzi fil-proċeduri li qegħdin jiġu deċiżi llum ukoll li jġibu referenza 30/09, hemmhekk kienu r-rikorrenti stess li fl-eskussjoni lill-periti membri jagħmlu referenza għall-art tagħhom bħala waħda agrikola. Kif osservat mill-istess Bord fid-deċiżjoni appellata: “*wara li dawn l-atti gew mibghuta lura quddiem il-Bord, fin-noti ta’ sottomissjonijiet tagħhom il-partijiet ma jsemmu xejn dwar in-natura tal-art izda jiffukaw fuq aspetti ohra tal-valutazzjoni mogħtija mill-Memberi Teknici.*” Isegwi li huwa mill-aktar inkongruwu li f’dan l-istadju inoltrat tal-kawża, l-appellanti jikkontestaw il-klassifikazzjoni tal-art bħala waħda agrikola.

24. Fi kwalunkwe kaž, wara li l-periti membri tal-Bord daħlu fil-mertu tal-kweżit dwar in-natura tal-art ai termini tal-provvedimenti tal-liġi, baqgħu jisħqu b'mod konsistenti li l-art in kwistjoni hija raba' (allura skont l-Artikolu 17 tal-Kap. 88) li mhix waħda tajba għall-bini (skont l-Artikolu 18 tal-Kap. 88) ħlief għal strutturi żgħar. Isegwi li l-argumenti kollha tal-appellanti li l-art hija waħda fabbrikabbli ma jreğux. Ġaladarba ġie stabbilit li l-punt tat-tluq huwa li l-art esproprjata hija waħda agrikola, paraguni ma' każistika fejn il-punt tat-tluq kien li l-art hija waħda fabbrikabbli ma jagħmlux sens. Issa ġie determinat finalment li dan mhux kaž ta' art fabbrikabbli b'limitazzjoni ta' żvilupp, jew proprjetà li kienet żviluppabbli, iżda dan il-kaž jitrattra art agrikola li fuqha kellha strutturi eżistenti u għalhekk il-valutazzjoni trid tiġi nkwadrata f'dan il-kuntest. Kwindi kwalunkwe operazzjoni paragunabbli trid tkun b'ċirkostanzi simili.

In kwantu l-appellanti jisħqu li l-istrutturi li twaqqgħu fil-kawża odjerna ma kinux xi girna jew xi gorboġ, hija l-fehma ta' din il-Qorti li l-kumpens akkordat mill-Bord fir-rigward tal-istrutturi jixhed dan, altrimenti kien ikun ferm inqas. Wara kollox il-periti membri fl-istima tagħhom appartu li qiesu wkoll ir-rapport tal-perit inkarigat mill-appellanti, rrilevaw ukoll li ma kinux ježistu provi in atti biżżejjed sabiex jidħlu f'aktar dettall.

25. In kwantu l-argument tal-valur fis-suq miftuħ magħmul mill-appellanti, il-kriterju stabbilit mill-Artikolu 27 (1)(b) tal-Kap. 88, fil-verità jfisser li l-appellanti għandhom jiġu kkompensi daqslikieku biegħu l-proprietà b'mod volontarju fis-suq miftuħ fl-2009. Jiġifieri li kieku l-appellanti kienu ser ibiegħu l-proprietà tagħhom fis-suq miftuħ fl-2009, kwalunkwe akkwirent kien ser jieħu qies tal-fatt li għalkemm l-istrutturi eżistenti kienu jinbiegħu flimkien mar-raba', jibqa' l-fatt li ma seta' jsir l-ebda żvilupp ulterjuri għajnejr proprju dawk l-istrutturi żgħar imsemmija qabel. Inoltre, čertament il-qliegħ li setgħu jagħmlu s-sidien fl-2009 huwa limitat, peress li mil-lat ta' ppjanar dik l-art kienet progettata bħala triq u milquta bil-policy SMCO10 sa mis-sena 2006.

26. Fir-rigward tal-effett tal-ispezzettar tal-esproprju fi tnejn u li l-Bord kellu jieħu qies tal-Artikolu 27 tal-Kap. 88, jiġifieri tal-ħsara li ġarrbu s-sidien meta l-esproprjazzjoni nqasmet fi tnejn, jiġi osservat li fil-fehma ta' din il-Qorti hemm ċertu inkongruwenzi fir-rapporti tal-periti membri meta

fuq naħha jgħidu li “**Bħala art agrikola, l-esproprjazzjoni individwali ma taffetwax il-valur in kwistjoni.**” Iżda mbagħad ikomplu jgħidu hekk: “Madankollu jekk wieħed kelleu jzid ir-raba’ in kwistjoni fil-valutazzjoni li saret ghall-proprietà fil-kawza 31/09 bhala unconverted house of character bl-estent tar-raba’ magħha hawn l-istess zewg proprjetajiet flimkien ikollhom valur ta’ ....€422,000.00 fl-2009. Isegwi li bl-esproprazzjoni separata l-art titlef valur ta’...€86,500 (€112,000.00 - €25,500.00) fl-2009”. Dan meta fil-proċeduri relatati li jgħibu referenza 30/09, li qegħdin jiġu deċiżi llum ukoll, il-periti membri fir-rapport tagħihom hemm stabbilew li l-art ta’ 452 metru kwadru kienet agrikola u li l-valur tal-art in kwistjoni fl-2009 kien ta’ €25,500. Inoltre, meta mistoqsija mir-riorrenti in eskussjoni, jekk ħadux qies tal-fatt li dik l-art kienet spezzettata minn art oħra li kienet tifforma parti minn raba’ akbar b’razzett fuqha (allura l-mertu ta’ dawn il-proċeduri), il-periti wieġbu fl-affermattiv, u baqgħu jisħqu fuq il-valur mogħti minnhom u li ma jarawx raġuni li jingħata valur ogħla minn dak mogħti minnhom! Isegwi li din il-Qorti ma tantx tqis l-argument tal-periti membri konsistenti fuq dan il-punt. Isegwi li l-Bord għamel sew li għamel analiżi separata tal-kwistjoni u konsegwentement, dan it-tieni aggravju fl-assjem tiegħu, ma jreğix.

27. Dan iwassal għall-eżami tal-ewwel aggravju tal-appellant dak dwar il-valur stabbilit mill-periti tekniċi u l-valur probatorju tar-relazzjoni peritali.

Kif ingħad fis-sentenza ta' din il-Qorti tal-24 ta' Novembru, 2022, fil-kawża

**fl-ismijiet Rita Borg et v. L-Awtorità tal-Artijiet:**

*“...għalkemm din il-Qorti ma tiskartax faċiġment il-giudizio dell’arte kif espressa mill-periti teknici, dan ma jfissirx li hija jew il-Bord huma marbuta li jadottaw l-konklużjonijiet peritali fis-sħiħ. ... Inoltre, huwa prinċipju assodat li l-konsiderazzjonijiet u l-opinjonijiet tal-esperti tal-Qorti jikkostitwixxu, skont il-liġi, prova ta` fatt u għandhom jitqiesu bħala tali mill-Qorti. Madankollu, il-Qorti mhix marbutta li taċċetta l-konklużjonijiet tar-rapport tal-periti kontra l-konvinzjoni tagħha (artikolu 681 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta’ Malta) u għalhekk il-Qorti għandha dritt li tiskartah bħal kull prova oħra. Ladarba l-liġi applikabbli fil-każ in eżami (Kap. 573) tagħti lill-Bord tal-Arbitraġġ l-istess setgħat illi għandha l-Prim’ Awla tal-Qorti Ċibili u tqis li l-provvedimenti tal-Kodiċi ta’ Organizzazzjoni u Proċedura Ċibili jgħoddū għall-Bord bl-istess mod, il-prinċipji hawn imfissra, japplikaw ukoll għall-każ in eżami.*

**15. Kwindi, il-fatt li l-Bord ħatar esperti teknici sabiex jassistuh, ma jfissirx illi huwa ma kellux iħares b'lenti kritika lejn l-opinjoni teknika sottomessa lilu jew li ma kellux jiskarta dik l-opinjoni jekk din ma tkunx waħda sodisfaċement u adegwatamente tinvesti l-mertu, jew jekk il-konklużjoni ma kenitx tirriżolvi kif suppost il-materja ta' natura teknika. Min-naħa l-oħra, sabiex Qorti twarrab perizja teknika, hija trid tagħmel dan wara li tkun konvinta li l-konklużjoni ta' tali relazzjoni ma kenitx ġusta u korretta. Din il-konvinzjoni għandha fil-fatt tkun waħda motivata minn ġudizzju ben informat, inkluż mil-lat tekniku. (Ara fost oħrajn, is-sentenzi ta’ din il-Qorti fil-kawża fl-ismijiet John Saliba et noe v. Joseph Farrugia deċiża fit-28 ta’ Jannar, 2000, u Emanuel Attard v. George Tedesco et. deċiża fl-1 ta’ Ĝunju, 2007.)**

**16. Fil-fatt il-Bord fid-deċiżjoni appellata mhux talli qies kemm ir-rapport tal-periti membri, kif ukoll qies ir-rapport tal-perit ex parte, iżda qies ukoll ġurisprudenza in materja ta' dawn il-Qrati...” (enfasi ta’ din il-Qorti).**

28. Applikati l-istess prinċipji għall-każ in eżami, jirriżulta assodat li l-Bord f'din il-kawża wkoll, mhux biss qies ir-rapport tekniku tal-periti membri, fejn stħaw l-art flimkien mal-istrutturi fil-valur ta’ €310,000 relattivament għas-sena 2009, kif ukoll ir-relazzjoni ulterjuri tagħhom wara d-direzzjoni mogħtija mill-istess Bord, fejn qasmu l-valuri f’€75,000 għall-

istrutturi u €39,726.99 għall-art agrikola, talli qies ukoll sentenzi paragunabbi fejn art esproprjata kienet ukoll milquta bl-istess *policy* SMCO10. Fil-fatt b'referenza għas-sentenza ta' din il-Qorti tad-29 ta' April, 2021, (Rik Nru 31/10/2) fil-kawża fl-ismijiet **Il-Kummissarju tal-Artijiet v. Joseph Gialanze** ngħad mill-Bord ukoll: “...art f'Hzaz-Zabbar giet ikkunsidrata bhala raba stante li skont is-South Malta Local Plan tal-2006 kienet (i) tinsab ‘il barra mil-limiti ta’ skema tal-bini, (ii) hija skedata bhala Strategic Open Gap u skont (iii) il-policy SMCO10 m’hu permess l-ebda tip ta’ zvilupp f’din iz-zona – l-istess bhal kaz odjern.” B'dan illi kkostata d-differenza li f'dan il-każ kien hemm strutturi eżistenti fl-art esproprjata. Kwindi l-Bord għarraf li bil-valur ta' €310,000, ifisser li meta wieħed inaqqs il-valur tal-istrutturi (€310,000-€75,000) il-valur tal-art jiġi €235,000 li jsarraf f'rata ta' €322.07 għal kull metru kwadru, li tabilhaqq din il-Qorti taqbel li ma tirriflettix il-valur ta' art agrikola milquta bil-policy in kwistjoni fl-2009. Dan meta fl-imsemmija sentenza ta' Gialanze ġiet adottata r-rata ta' €51 għal kull metru kwadru.

29. Dan jingħad ukoll fid-dawl ta' deċiżjonijiet oħra tal-Bord fejn art agrikola fil-Kalkara li kienet tinkludi benefikati ta' struttura rurali fuqha, ġiet valutata bir-rata ta' €39.50 għal kull metru kwadru relativament għas-sena 2005 (ara rikors numru 10/2009 fl-ismijiet **Paul William England et-v. Kummissarju tal-Artijiet**, deċiż fit-3 ta' Ottubru, 2012). Relevanti wkoll hija s-sentenza tal-Bord tat-18 ta' Novembru 2015, fil-kawża fl-ismijiet **L**

**and D Attard Limited v. Kummissarju tal-Art** (rikors numru 27/12) fejn art agrikola x-Xgħajra, limiti ta' Haż-Żabbar, bi tliet ambjenti rurali (strutturi) fuqha ġiet stmata bir-rata ta' €30 għal kull metru kwadru, relativament għas-sena 2008. Mentre fis-sentenza ta' din il-Qorti tal-14 ta' Marzu, 2019, fil-kawża fl-ismijiet **L and D Attard Limited v. Kummissarju tal-Art** (rikors numru 19/2012) art agrikola fix-Xgħajra ġiet stmata bir-rata ta' €20 għal kull metru kwadru, b'dan illi fejn l-istess art intużat għall-bini ta' skola, wara li nħareġ permezz ta' zvilupp qabel ma seħħet l-esproprjazzjoni, l-valur ġie rivedut għal €30 għal kull metru kwadru relativamente għas-sena 2005. Dan wara li tqies li f'dak il-każ ukoll, l-art agrikola seta' jsir użu limitat minnha, proprju bħall-każ in eżami. Magħmul dawn il-konsiderazzjonijiet, kif ukoll kunsidrat l-inkongruwenzi riskontrati qabel fir-rapport tal-periti membri (ara paragrafu 26), din il-Qorti ma ssib xejn x'tičċensura fid-deċiżjoni tal-Bord li adotta l-valur indikat mill-periti membri fir-rapport addizzjonali tagħihom għall-art agrikola fil-kawża odjerna, koperta bil-policy SMCO, fl-ammont ta' €39,726.99, li jissarraf fir-rata ta' €54.45 kull metru kwadru u din il-Qorti tqis li l-Bord ma ħax id-deċiżjoni tiegħi b'mod leġger, iżda b'manjiera meqjusa, wara analiżi dettaljata tal-każ in eżami. Isegwi li lanqas l-ewwel aggravju tal-appellanti ma jimmerita li jiġi milqugħ.

30. Immiss li jiġi trattat it-tielet aggravju, dak dwar il-valur tal-istrutturi. Filwaqt li l-appellanti jagħmlu referenza għall-Artikolu 27(1)(b) tal-Kap. 88,

li l-kumpens għandu jsegwi r-regola li l-valur tal-art għandu jkun dak li l-art tista' ġġib fis-suq kieku ġiet mibjugħha minn sidha volontarjament, jikkontendu li l-periti membri saħħew l-istima permezz ta' operazzjonijiet paragunabbli, iżda l-Bord għażel li jwarrab dawn il-paraguni. Jisħqu wkoll li l-Bord inkorra fi żball grossolan meta qies il-valur tal-istrutturi daqslikieku dawn kellhom jinbnew mill-ġdid u mhux il-prezz li dawk l-istrutturi jgħibu fis-suq. Itennu li l-art esproprjata kellha titqies żviluppabbli u jikkontestaw il-kumpens ta' €75,000, meta l-perit tagħħom kien għamel stima ta' €94,960 sabiex dawn jinbnew mill-ġdid. Jilmentaw li l-periti membri setgħu jużaw il-pjanti u r-ritratti esebiti in atti sabiex iħejju stima aktar reali tas-somma meħtieġa sabiex l-istrutturi jerġgħu jinbnew mill-ġdid.

31. Fir-rigward ta' dan l-aggravju, jiġi ribadit illi rigward il-prezz li kienet iċċiġib il-proprietà fis-suq miftuħ, jibqgħu relevanti l-konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti f'paragrafu 25 meta ngħad illi l-qiegħ li setgħu jagħmlu s-sidien fl-2009 huwa limitat, peress li mil-lat ta' ppjanar dik l-art kienet progettata bħala triq u milquta bil-policy SMCO10 sa mis-sena 2006. Għalkemm il-periti membri kemm fit-tweġibiet għar-risposti in eskussjoni, kif ukoll fir-relazzjoni addizzjonali jgħidu li qegħdin jannettu *printouts* ta' reklamar ta' proprietà simili, dawn mhumiex esebiti in atti. Isegwi li l-appellant ma jistgħux jippretendu li l-Bord kellu jadotta b'paragun reklamar ta' proprietà simili li għaliha jirreferu l-periti membri, peress li jaapplika l-prinċipju *quod non est in actis non est in mundo*. Il-fatti li fuqhom irid jiddeċiedi l-

ġudikant, iridu jirriżultaw mill-atti, kif ukoll il-ġudikant ma jistax juža jew jaġħmel referenza għal affarijiet, jekk dawn ma jirriżultawx mill-atti tal-kawża. Kien jispetta lill-periti u fin-nuqqas tagħhom, fl-interess tal-appellanti, li jaraw li dawn id-dokumenti jidħlu fl-att tal-kawża, jekk kemm-il darba qiesuhom ta' relevanza għall-kawża tagħhom. Kunsidrati r-rati msemmija qabel, f'paragrafu 29 ta' din is-sentenza, jitqies li r-rata adottata mill-Bord ġhadet ukoll qies tal-istrutturi eżistenti fuq l-art in kwistjoni meta adottat ir-rata ta' €54.45 kull metru kwadru, b'dan illi żiedet ukoll il-valur ta' €75,000 bħala valur sabiex l-istrutturi jinbnew mill-ġdid. In kwantu għall-istima tal-perit *ex parte* nkarigat mill-appellanti, il-Perit Ronald Zammit (a fol. 64 tal-proċess 30/09 li qiegħed jiġi deċiż illum ukoll) wieħed malajr jifhem il-pożizzjoni adottata mill-periti membri u r-riluttanza tagħħom li jaċċettaw din l-istima fis-sħiħ, kunsidrat li din l-istima hija nieqsa minn ċertu dettall. Fin-nuqqas tal-appellanti li jressqu provi sodisfaċenti fir-rigward, ma jistgħux jippretendu li l-periti membri tal-Bord kellhom jagħmlu dak li wettqux huma stess. Meqjus kollox, lanqas dan l-aggravju dwar il-valur tal-istrutturi ma jimmerita li jiġi milqugħ.

32. Jonqos li jiġi trattat l-aħħar aggravju, dak dwar id-denominazzjoni tal-art u l-fatt li fl-affidavit tal-appellant jingħad li l-esproprjazzjoni ta' partijiet oħra mill-istess art imsejħha “Ta’ Bunell” suġġett tal-kuntratt tal-25 ta’ Awwissu, 1999 u l-att korrettorju tas-6 ta’ Ottubru, 1999, jirreferu għall-istess art imsejħha “Ta’ Plier” mertu tal-proċeduri odjerni. Fin-nuqqas tal-

appellata li tikkontesta din id-dikjarazzjoni, jingħad mill-appellanti li kemm din il-Qorti, kif ukoll il-Bord, kellhom iqisu tali prova bħala waħda li mhix kontradetta. Jikkontendu li d-denominazzjoni taż-żona hija “Ta’ Plier”, filwaqt li dik l-għalqa partikolari fxi żmien kienet magħrufa bħala “Ta’ Bunell”, iżda mill-konfini tal-istess art mertu tal-esproprju jingħad li tmiss ma’ proprjetà ta’ Carmelo Attard.

33. Jiġi ppreċiżat li l-prinċipji regolatorji f'materja ta’ provi huma li min jallega jrid jipprova u l-parti għandha l-obbligu li tressaq l-aħjar prova. Dan ifisser li ġudikant m'għandux jaċċetta prova li mhijiex l-aħjar prova. Ġaladarba l-appellanti jikkontendu li l-art suġġett tal-kuntratt esebit minnhom u dik suġġett tal-esproprju mertu ta’ din il-kawża, huma formanti parti mill-istess art, kien jispetta lilhom li jressqu l-aħjar prova u dan mhux sempliċement billi jixhdu dan. Iżda kif osservat minn din il-Qorti, fis-sentenza tagħha tal-2020, fin-nuqqas ta’ prova permezz ta’ pjanta fejn tinsab l-art suġġett tal-kuntratt, kumparat ma’ dik suġġett tal-esproprju in-eżami, dan id-dubju jibqa’. Wara kollox, minkejja li din il-Qorti wriet dan it-ħassib, l-appellant baqgħu ma ressdux tali prova, li għalkemm jingħad li kienet annessa mal-kuntratt esebit mill-appellant (ara fol. 59 tal-proċess 30/2009) iżda din ma tirriżultax esebita in atti. Fin-nuqqas tal-appellant li jressqu tali prova, ma jistgħux issa jilmentaw mill-fatt li din il-Qorti jew il-Bord waribu l-ispjegazzjoni mogħtija mill-appellant, fid-dawl tad-dubju li rriżulta li baqa’ ma ġiex icċārat. Fin-nuqqas tagħhom li jressqu l-aħjar

prova fir-rigward, *imputet sibi*. Għalhekk lanqas dan l-aħħar aggravju ma jimmerita li jiġi milquġi.

## Decide

Għal dawn ir-raġunijiet kollha, tiddeċiedi l-appell tar-rikorrenti appellanti billi tiċħad l-istess u tikkonferma d-deċiżjoni tal-Bord tat-13 ta' Lulju, 2022, fis-sħiħ.

Bl-ispejjeż quddiem il-Bord jibqgħu kif deċiżi minnu, filwaqt li l-ispejjeż ta' dan l-appell, jibqgħu a karigu tal-istess appellanti in solidum bejniethom.

Giannino Caruana Demajo  
President

Tonio Mallia  
Imħallef

Anthony Ellul  
Imħallef

Deputat Registratur  
gr